

**ÉPREUVE DE FRANÇAIS**

**SÉRIES ES-S**

Durée de l'épreuve : 4 heures

Coefficient : 2

**L'usage des calculatrices et des dictionnaires est interdit.**

**Le candidat s'assurera qu'il est en possession du sujet correspondant à sa série.**

**Objet d'étude**

**Le théâtre : texte et représentation**

Le sujet comprend :

**Texte A - Molière, *La Critique de L'Ecole des femmes* (1663), scène 5**  
**Texte B - Edmond Rostand, *Cyrano de Bergerac* (1897), acte I, scène 3**  
**Texte C - Paul Claudel, *Le Soulier de satin* (1929), Première journée, scène 1**  
**Texte D - Jean Anouilh, *Antigone* (1944), Prologue**

## TEXTE A – Molière, *La Critique de L'Ecole des femmes*

La Critique de L'Ecole des femmes met en scène un débat entre des personnages adversaires et partisans de la pièce L'Ecole des femmes, « quatre jours après » la première représentation. Quand Dorante entre en scène, la discussion est en cours.

### SCÈNE V

DORANTE, LE MARQUIS, CLIMÈNE, ÉLISE, URANIE.

#### DORANTE

5 Ne bougez, de grâce, et n'interrompez point votre discours. Vous êtes là sur une matière qui, depuis quatre jours, fait presque l'entretien de toutes les maisons de Paris, et jamais on n'a rien vu de si plaisant que la diversité des jugements qui se font là-dessus. Car enfin j'ai ouï condamner cette comédie à certaines gens, par les mêmes choses que j'ai vu d'autres estimer le plus.

#### URANIE

Voilà Monsieur le Marquis qui en dit force mal.

#### LE MARQUIS

Il est vrai, je la trouve détestable ; morbleu ! détestable du dernier détestable ; ce qu'on appelle détestable.

#### DORANTE

Et moi, mon cher Marquis, je trouve le jugement détestable.

#### LE MARQUIS

10 Quoi ! Chevalier, est-ce que tu prétends soutenir cette pièce ?

#### DORANTE

Oui, je prétends la soutenir.

#### LE MARQUIS

Parbleu ! je la garantis détestable.

#### DORANTE

La caution n'est pas bourgeoise<sup>1</sup>. Mais, Marquis, par quelle raison, de grâce, cette comédie est-elle ce que tu dis ?

#### LE MARQUIS

15 Pourquoi elle est détestable ?

<sup>1</sup> Remarque moqueuse : une garantie était dite « bourgeoise » quand elle était fournie par une personne solvable. Le marquis est un aristocrate.

DORANTE

Oui.

LE MARQUIS

Elle est détestable, parce qu'elle est détestable.

DORANTE

Après cela, il n'y a plus rien à dire : voilà son procès fait. Mais encore instruis-nous, et nous dis les défauts qui y sont.

LE MARQUIS

20 Que sais-je, moi ? je ne me suis pas seulement donné la peine de l'écouter. Mais enfin je sais bien que je n'ai jamais rien vu de si méchant<sup>2</sup>, Dieu me damne ; et Dorilas, contre qui<sup>3</sup> j'étais, a été de mon avis.

DORANTE

L'autorité est belle, et te voilà bien appuyé.

LE MARQUIS

25 Il ne faut que voir les continuels éclats de rire que le parterre<sup>4</sup> y fait : je ne veux point d'autre chose pour témoigner qu'elle ne vaut rien.

DORANTE

30 Tu es donc, Marquis, de ces Messieurs du bel air<sup>5</sup>, qui ne veulent pas que le parterre ait du sens commun, et qui seraient fâchés d'avoir ri avec lui, fût-ce de la meilleure chose du monde ? Je vis l'autre jour sur le théâtre<sup>6</sup> un de nos amis, qui se rendit ridicule par là. Il écouta toute la pièce avec un sérieux le plus sombre du monde ; et tout ce qui égayait les autres ridait son front. A tous les éclats de rire, il haussait les épaules, et regardait le parterre en pitié ; et quelquefois aussi le regardant avec dépit, il lui disait tout haut : « Ris donc, parterre, ris donc ! » Ce fut une seconde comédie, que le chagrin<sup>7</sup> de notre ami. Il la donna en galant homme à toute l'assemblée<sup>8</sup>, et chacun demeura d'accord qu'on ne pouvait pas mieux jouer qu'il fit.

35 Apprends, Marquis, je te prie, et les autres aussi, que le bon sens n'a point de place déterminée à la comédie ; que la différence du demi-louis d'or et de la pièce de quinze sols<sup>9</sup> ne fait rien du tout au bon goût ; que, debout et assis, on peut donner un mauvais jugement ; et qu'enfin, à le prendre en général, je me fierais assez à l'approbation du parterre, par la raison qu'entre ceux qui le composent il y en a

40 plusieurs qui sont capables de juger d'une pièce selon les règles, et que les autres en jugent par la bonne façon d'en juger, qui est de se laisser prendre aux choses, et de n'avoir ni prévention aveugle, ni complaisance affectée, ni délicatesse ridicule.

<sup>2</sup> *méchant* : mauvais, sans valeur.

<sup>3</sup> *contre qui* : à côté de qui.

<sup>4</sup> *le parterre* : les spectateurs, qui n'appartenaient pas à l'aristocratie, s'y tenaient debout.

<sup>5</sup> le « *bel air* » : les belles manières, celles des gens « de qualité ». Expression qui, après avoir été à la mode, s'employait souvent ironiquement.

<sup>6</sup> Certains spectateurs, appartenant à l'aristocratie, prenaient place sur des chaises, de chaque côté de la scène.

<sup>7</sup> *chagrin* : mauvaise humeur.

<sup>8</sup> Remarque moqueuse : en homme de bonne compagnie, puisqu'il s'offre lui-même en spectacle au public.

<sup>9</sup> Fait allusion au prix payé par les spectateurs assis aux places « sur le théâtre », et par ceux qui sont debout, au parterre.

## LE MARQUIS

Te voilà donc, Chevalier, le défenseur du parterre ? Parbleu ! je m'en réjouis, et je ne manquerai pas de l'avertir que tu es de ses amis. Hai ! hai ! hai ! hai ! hai ! hai !

## DORANTE

- 45 Ris tant que tu voudras. Je suis pour le bon sens, et ne saurais souffrir les ébullitions  
de cerveau de nos marquis de Mascarille<sup>10</sup>. J'enrage de voir de ces gens qui se  
traduisent en ridicules, malgré leur qualité ; de ces gens qui décident toujours et  
parlent hardiment de toutes choses, sans s'y connaître ; qui dans une comédie se  
50 récrieront aux méchants endroits, et ne branleront pas à ceux qui sont bons ; qui  
voyant un tableau, ou écoutant un concert de musique, blâment de même et louent  
tout à contre-sens, prennent par où ils peuvent les termes de l'art qu'ils attrapent, et  
ne manquent jamais de les estropier, et de les mettre hors de place. Eh, morbleu !  
Messieurs, taisez-vous, quand Dieu ne vous a pas donné la connaissance d'une  
55 chose ; n'apprêtez point à rire à ceux qui vous entendent parler, et songez qu'en ne  
disant mot, on croira peut-être que vous êtes d'habiles gens.

<sup>10</sup> Mascarille : ce valet, dans *Les Précieuses ridicules*, singeait les marquis, ainsi ridiculisés par Molière.

## TEXTE B – Edmond Rostand, *Cyrano de Bergerac*

*Le premier acte est intitulé : « Une représentation à l'Hôtel de Bourgogne ». La didascalie initiale indique : « en 1640 ».*

[...]

LA SALLE

Commencez !

UN BOURGEOIS, *dont la perruque s'envole au bout d'une ficelle, pêchée par un page de la galerie supérieure.*

Ma perruque !

CRIS DE JOIE

Il est chauve !...

Bravo, les pages !... Ha ! ha ! ha !...

LE BOURGEOIS, *furieux, montrant le poing.*

5 Petit gremlin !

RIRES ET CRIS, *qui commencent très fort et vont décroissant.*

Ha ! ha ! ha ! ha ! ha ! ha !

*(Silence complet)*

LE BRET, *étonné.*

Ce silence soudain ?...

*Un spectateur lui parle bas.*

Ah ?...

LE SPECTATEUR

La chose me vient d'être certifiée.

MURMURES, *qui courent.*

10 Chut ! - Il paraît ?... - Non ! - Si ! - Dans la loge grillée.

- Le Cardinal ! - Le Cardinal ? - Le Cardinal<sup>1</sup> !

UN PAGE

Ah ! diable, on ne va pas pouvoir se tenir mal !...

*On frappe sur la scène. Tout le monde s'immobilise. Attente.*

LA VOIX D'UN MARQUIS, *dans le silence, derrière le rideau.*<sup>2</sup>

Mouchez cette chandelle<sup>3</sup> !

UN AUTRE MARQUIS, *passant la tête par la fente du rideau.*

Une chaise !

*Une chaise est passée, de main en main, au-dessus des têtes. Le marquis la prend et disparaît, non sans avoir envoyé quelques baisers aux loges.*

UN SPECTATEUR

15 Silence !

<sup>1</sup> Le cardinal Richelieu, qui assistait parfois aux spectacles, et qui faisait régner son autorité sur les lettres et les arts.

<sup>2</sup> Certains spectateurs, appartenant à l'aristocratie, prenaient place sur des banquettes et des chaises, de chaque côté de la scène.

<sup>3</sup> L'éclairage aux chandelles exigeait qu'on les éteigne et qu'on les remplace fréquemment.

*On refrappe les trois coups. Le rideau s'ouvre. Tableau. Les marquis assis sur les côtés, dans des poses insolentes. Toile de fond représentant un décor bleuâtre de pastorale. Quatre petits lustres de cristal éclairent la scène. Les violons jouent doucement.*

LE BRET, à Ragueneau, *bas*.

Montfleury<sup>4</sup> entre en scène ?

RAGUENEAU, *bas aussi*.

Oui, c'est lui qui commence.

LE BRET

Cyrano n'est pas là.

RAGUENEAU

J'ai perdu mon pari<sup>5</sup>.

LE BRET

20 Tant mieux ! tant mieux !

*On entend un air de musette, et Montfleury paraît en scène, énorme, dans un costume de berger de pastorale, un chapeau garni de roses penché sur l'oreille, et soufflant dans une comemuse enrubannée.*

LE PARTERRE, *applaudissant*.

Bravo, Montfleury ! Montfleury !

<sup>4</sup> Montfleury : cet acteur a véritablement existé, jouant notamment à l'Hôtel de Bourgogne, puis dans la troupe de Molière.

<sup>5</sup> Ragueneau a parié que Cyrano, qui avait interdit à Montfleury de se produire « pour un mois », viendrait le chasser de la scène. Et, en effet Cyrano va faire bientôt son entrée.

TEXTE C – Paul Claudel, *Le Soulier de satin*

PREMIÈRE JOURNÉE

[...]

*Coup bref de trompette.*

*La scène de ce drame est le monde et plus spécialement l'Espagne à la fin du XVI<sup>e</sup>, à moins que ce ne soit le commencement du XVII<sup>e</sup> siècle. L'auteur s'est permis de comprimer les pays et les époques, de même qu'à la distance voulue plusieurs lignes de montagnes séparées ne sont qu'un seul horizon.*

*Encore un petit coup de trompette.  
Coup prolongé de sifflet comme pour la manœuvre d'un bateau.  
Le rideau se lève.*

SCÈNE PREMIÈRE

*L'Annoncier<sup>1</sup>, le Père Jésuite.*

L'ANNONCIER - Fixons, je vous prie, mes frères, les yeux sur ce point de l'Océan Atlantique qui est à quelques degrés au-dessous de la Ligne<sup>2</sup> à égale distance de l'Ancien et du Nouveau Continent. On a parfaitement bien représenté ici l'épave d'un navire démâté qui flotte au gré des courants. Toutes les grandes constellations de l'un et de l'autre hémisphères, la Grande Ourse, la Petite Ourse, Cassiopée, Orion, la Croix du Sud, sont suspendues en bon ordre comme d'énormes girandoles<sup>3</sup> et comme de gigantesques panoplies<sup>4</sup> autour du ciel. Je pourrais les toucher avec ma canne. Autour du ciel. Et ici-bas un peintre qui voudrait représenter l'œuvre des pirates – des Anglais probablement – sur ce pauvre bâtiment espagnol, aurait précisément l'idée de ce mât, avec ses vergues et ses agrès<sup>5</sup>, tombé tout au travers du pont, de ces canons culbutés, de ces écoutilles<sup>6</sup> ouvertes, de ces grandes taches de sang et de ces cadavres partout, spécialement de ce groupe de religieuses écroulées l'une sur l'autre. Au tronçon du grand mât est attaché un Père Jésuite, comme vous voyez, extrêmement grand et maigre. La soutane déchirée laisse voir l'épaule nue. Le voici qui parle comme il suit : « Seigneur, je vous remercie de m'avoir ainsi attaché... » Mais c'est lui qui va parler. Écoutez bien, ne toussiez pas et essayez de comprendre un peu. C'est ce que vous ne comprendrez pas qui est le plus beau, c'est ce qui est le plus long qui est le plus intéressant et c'est ce que vous ne trouverez pas amusant qui est le plus drôle.

*(Sort l'Annoncier.)*

<sup>1</sup> L'Annoncier : « devant le rideau baissé », ce personnage, « un papier à la main », a annoncé le titre de la pièce, « *Le Soulier de satin ou Le Pire n'est pas toujours sûr, Action espagnole en quatre journées* ».

<sup>2</sup> la Ligne : l'équateur.

<sup>3</sup> « girandoles » a ici le sens de guirlandes lumineuses.

<sup>4</sup> panoplie : à l'origine, armure complète d'un chevalier, ici ensemble d'objets de décoration.

<sup>5</sup> Les « vergues » servent à porter la voile ; les « agrès » désignent l'ensemble de ce qui concerne la mâture d'un navire.

<sup>6</sup> écoutilles : ouvertures pratiquées dans le pont d'un navire pour accéder aux entreponts et aux cales.

## TEXTE D – Jean Anouilh, *Antigone*

*Un décor neutre. Trois portes semblables. Au lever du rideau, tous les personnages sont en scène. Ils bavardent, tricotent, jouent aux cartes. Le Prologue se détache et s'avance.*

### LE PROLOGUE<sup>1</sup>

Voilà. Ces personnages vont vous jouer l'histoire d'Antigone. Antigone, c'est la petite maigre qui est assise là-bas, et qui ne dit rien. Elle regarde droit devant elle. Elle pense. Elle pense qu'elle va être Antigone tout à l'heure, qu'elle va surgir soudain de la maigre jeune fille noire et renfermée que personne ne prenait au sérieux dans la famille et se dresser seule en face du monde, seule en face de Créon, son oncle, qui est le roi. Elle pense qu'elle va mourir, qu'elle est jeune et qu'elle aussi, elle aurait bien aimé vivre. Mais il n'y a rien à faire. Elle s'appelle Antigone et il va falloir qu'elle joue son rôle jusqu'au bout... Et, depuis que ce rideau s'est levé, elle sent qu'elle s'éloigne à une vitesse vertigineuse de sa sœur Ismène, qui bavarde et rit avec un jeune homme, de nous tous, qui sommes là bien tranquilles à la regarder, de nous qui n'avons pas à mourir ce soir. Le jeune homme avec qui parle la blonde, la belle, l'heureuse Ismène, c'est Hémon, le fils de Créon. Il est le fiancé d'Antigone. Tout le portait vers Ismène : son goût de la danse et des jeux, son goût du bonheur et de la réussite, sa sensualité aussi, car Ismène est bien plus belle qu'Antigone, et puis un soir, un soir de bal où il n'avait dansé qu'avec Ismène, un soir où Ismène avait été éblouissante dans sa nouvelle robe, il a été trouver Antigone qui rêvait dans un coin, comme en ce moment, ses bras entourant ses genoux, et il lui a demandé d'être sa femme. Personne n'a jamais compris pourquoi. Antigone a levé sans étonnement ses yeux graves sur lui et elle lui a dit « oui » avec un petit sourire triste... L'orchestre attaquait une nouvelle danse, Ismène riait aux éclats, là-bas, au milieu des autres garçons, et voilà, maintenant, lui, il allait être le mari d'Antigone. Il ne savait pas qu'il ne devait jamais exister de mari d'Antigone sur cette terre et que ce titre princier lui donnait seulement le droit de mourir. Cet homme robuste, aux cheveux blancs, qui médite là, près de son page, c'est Créon. C'est le roi. Il a des rides. Il est fatigué. Il joue au jeu difficile de conduire les hommes. Avant, du temps d'Œdipe, quand il n'était que le premier personnage de la cour, il aimait la musique, les belles reliures, les longues flâneries chez les petits antiquaires de Thèbes. Mais Œdipe et ses fils sont morts. Il a laissé ses livres, ses objets, il a retroussé ses manches et il a pris leur place.

<sup>1</sup> Dans la tragédie grecque, le Prologue précédait l'entrée du chœur. De manière originale, Anouilh utilise le mot pour désigner un personnage et la première partie de la pièce.

## ÉCRITURE

I – **Après avoir lu attentivement les textes du corpus, vous répondrez d'abord à la question suivante (4 points) :**

Quelles attitudes de spectateur ces textes proposent-ils ? Vous répondrez de façon organisée et synthétique.

II – **Vous traiterez ensuite, au choix, l'un des sujets suivants (16 points) :**

### 1. Commentaire

Vous commenterez le texte de Molière (texte A).

### 2. Dissertation

Dans quelle mesure le spectateur est-il partie prenante de la représentation théâtrale ?

Vous répondrez en faisant référence aux textes du corpus, aux œuvres étudiées en classe, et à celles que vous avez vues ou lues.

### 3. Invention

Dans *Cyrano de Bergerac*, avant le lever de rideau, « *Tout le monde s'immobilise. Attente.* » Vous allez assister à la représentation d'une pièce que vous connaissez. Les lumières s'éteignent progressivement. Vous découvrez alors l'espace scénique. Faites part de vos réactions, de cette expérience des premiers instants du spectacle.

Attention, il ne s'agit ni de raconter la pièce, ni de la résumer.